

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào **Điều 212 và Điều 213** của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 28 tháng 6 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 97/2018/TLST-DS, ngày 10 tháng 5 năm 2018;

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- * **Nguyên đơn:** Bà Lê Thị L, sinh năm 1962; địa chỉ ấp T, xã Đ, huyện L, tỉnh Vĩnh Long.
- * **Bị đơn:** Bà Nguyễn Thủy Uyên T, sinh năm 1970 và Nguyễn Tấn H, sinh năm 1969; cùng địa chỉ Đường T, Phường N, thành phố V, tỉnh Vĩnh Long.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Nguyễn Thủy Uyên T và ông Nguyễn Tấn H có nghĩa vụ hoàn trả cho bà Lê Thị L các khoản tiền gồm:

- Tiền vốn gốc: 200.000.000đ (Hai trăm triệu đồng);
- Tiền lãi: 6.849.000đ (Sáu triệu tám trăm bốn mươi chín ngàn đồng).

Tổng cộng tiền vốn và tiền lãi bằng 206.849.000đ (Hai trăm lẻ sáu triệu tám trăm bốn mươi chín ngàn đồng).

Hình thức thanh toán bằng cách trả một lần khi Quyết định có hiệu lực pháp luật.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự.

- Về án phí:

Bà Nguyễn Thủy Uyên T và ông Nguyễn Tấn H tự nguyện chịu toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm bằng 5.171.000đ (Năm triệu một trăm bảy mươi một ngàn đồng).

Hoàn trả cho bà Lê Thị L tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm bằng 5.079.000đ (Năm triệu không trăm bảy mươi chín ngàn đồng) theo biên lai thu số 0003277, ngày 04/5/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Vĩnh Long.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKS nhân dân TP Vĩnh Long;
- Tòa án nhân dân tỉnh Vĩnh Long;
- Chi cục THADS TP Vĩnh Long;
- Lưu: Hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(đã ký)

Võ Tấn Thành